

# Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANO

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BELA

## Sulyos vádak a szenátus egyik alelnöke ellen

Holnap kezdődik a felirati vita a kamarában

A szenátus szombati ülésén Joan Gradisteanu (román nemzeti párti) kifogásolta, hogy a megválasztott alelnökök közt van Griguta Cantacuzino is.

— Meg vagyok győződve — mondja Gradisteanu, — hogy ha a csatolt területekről való szenátorok ismernék Cantacuzinó multját, akkor nem szavaztak volna rá. Tudni kell, hogy Cantacuzinó a világháború elején amellelt volt, hogy Romániának mostani szövetségesei oldalán kell hadba szállnia. Ezután pedig Cantacuzinó eladta két napilapját a németeknek 3.200.000 leiert és akkor aztán legnagyobb ellensége lett a román nép egyesülésének. A népnek, a kormányának és a szenátusnak a méltósága követeli, hogy Griguta Cantacuzinóból ne legyen a szenátus alelnöke. Részemről kijelentem, hogy sohasem fogadom el Griguta Cantacuzinó elnöklését. Ha ez bekövetkezik, én távozni fogok az ülésteremből. (Taps az ellenzéken.)

Pavlica Bratšanu (ellenzéki) szintén kijelenti, hogy nem fogadja el Cantacuzinót elnökül.

Coanda tábornok, a szenátus elnöke azt válaszolja, hogy ha Cantacuzinó jelen lesz az ülésen, majd érdemleges felvilágosítást fog adni.

Bukarestből jelenti a Rador: A kamara vasárnap délelőtt is tartott ülést.

Negulescu elnök bejelentette, hogy dr. Lupu, a paraszt párt vezére a kisenevi mandátumát tartja meg. Prahová és Iliov-megyékben, ahol szintén megválasztották, — lemondásával Joanitescu került a helyére. Ezután a hatodik helyre kitzűzött pótválasztásra és Anghelescu lemondásával megüresedett alelnökök megválasztására került a sor. Véglegesen alelnökök lettek: Otetelesanu, Pria Octavian, Chirascu és Breescu, dr. Brazescu és Breescu.

A kamara délutáni ülésén Radulescu és Joanitescu

a tisztviselők fezetésjavítását teszik szóvá.

Kéri a kamarát, tekintettel a tisztviselők nyomorára, sürgősen szavazza meg a javaslatot.

Omer Popovici törvényjavaslatot nyújt be a képviselők napidíjának ezer leire és

a parlamenti szünet alatti fizetésüknek 20 ezer leire való fel-emeléséről.

A kamara ezután megválasztja a felirati javaslat tanulmányozására kiküldendő bizottságot, majd felolvassák a felirati javaslatot, amelynek vitáját kedden kezdik meg.

## Időjárás

Az ember úgy van az idővel, mint a lejjel. Akkor esik, amikor a legkevésbé számítanak rá. S valahányszor esik, rendesen nagyon rosszul esik. Például tegnap, vasárnap, amikor népiünnepélyre készült Nagyvárad fiatalsága. Mikor e sorokat írjuk, véletlenül tiszta kék ég mosolyog be a szerkesztőség ablakán. Az ember azonban pesszimista és nem hisz már a saját szemének sem.

A meteorológiai jelentés ugyanis a régi: derült idő, helyenként csapadékkal.

## Goga miniszter még nem döntött, hogy a váradai mandátumot tartja-e meg?

Tudvalevő, hogy a választói törvény értelmében azoknak a képviselőknek és szenátoroknak, akiket több helyen megválasztottak, a mandátum igazolásától számított 8 napon belül nyilatkozniuk kell, melyik mandátumot akarják megtartani?

A optálások legnagyobb részben már megtörténtek. Így Aciu Sándor dr. román nemzeti szilágy megyei szenátor lett, mivel a listavezető más mandátumot választott.

Kolozsmegyében Nemes Simon — szintén román nemzeti — jut a listavezető optálása folytán mandátumhoz.

Fogarasmegyéből Stoichita Oktavian, Désről pedig Alexandru Hodos kerül be ilyenformán.

Nagyküllő megyében Winder Vilmos jut ezen módon mandátumhoz.

Cudalbu igazságügyi miniszter a képviselői mandátumot választotta s így a tutovai és callacrai szenátorság másoké lesz.

Averescu miniszterelnök a bacaui képviselői mandátumot optálta.

Goldis László Temes megyében kíván képviselő ma-

radni, míg Inculet volt liberális miniszter — noha jog szerint szenátor, mert elnöke volt a besszarábiai nemzeti tanácsnak — a lapusnai képviselői mandátumot tartja meg magának.

Goga Oktavian belügyminiszter, aki tudvalevően Nagyváradon kívül három helyen győzött, még nem nyilatkozott, melyik mandátumot akarja megtartani.

Ugyanigy áll a brassói listavezető Petrovici miniszternek az ügye is.

## Holnap ismét életbelép Váradon az üzletek régi zárórája

A bukaresti lapok már közlik a rendeletet — Még nem érkezett meg Nagyváradra, azért nem hajtható végre — Mit mond a rendőrprefektus?

Az összes bukaresti lapok legutóbbi számaikban arról adtak hírt, hogy a miniszterium, — engedve az érdekeltségek óhajainak, — eltörülte az üzletek zárórája vonatkozó új rendszert

és Bukarestben már az összes üzletek, úgy mint eddig, délután egytől háromig szünetelnek, este hétkor zárnak.

A nagyváradai kereskedők a legnagyobb örömmel fogadták a záróra visszaállítására vonatkozó hírt, mert az különösen a vidéki városok számára a déli egy órától négy óráig való pauza nagyon káros volt.

Remélték, hogy a régi záróra visszaállítását még a mai napon elfogadják rendelni a hatóságok. Sajnos, ez nem történhetett meg,

mert a rendelet, amelyre a bukaresti lapok hivatkoznak, Nagyváradra még nem érkezett meg, sőt még a Monitorul Oficialnak az a száma mely a zárórarendeletet tartalmazza, sem jött le Váradra.

Ez ügyben egyébként dr. Reu Ilés rendőrprefektus a következő nyilatkozatot tette az Estilap munkatársának:

— A régi záróra visszaállítására vonatkozólag eddig hozzám semmiféle hivatalos értesítés nem érkezett.

Mihelyst bárhonnán hivatalos hírt kapok, a legnagyobb készséggel kiadom a megfelelő rendeletet.

Ha a Monitorul Oficial már Váradra érkezett volna, már ma

érvénybe lépett volna a régi rendszer. Így várni kell holnapig. Minthogy a brassói és kolozsvári lapokban is hírek jelentek meg a zárórarendelet megváltoztatásáról, azonnal telefonálni fogok az ottani illetékes hatóságokhoz.

Ha legalább ezekről a helyekről azt az értesítést kapom, hogy oda már jött hivatalos rendelet, azonnal intézkedni fogok. Remélem, hogy már holnap ismét a régi rendszer lép életbe és az üzletek 1-től 3-ig

úgy, mint a változás előtt, délután egytől háromig szünetelnek, este hétkor zárnak. A részletes rendeletet én minden késedelem nélkül a lapok útján azonnal közölni fogom a közönséggel.



**Dorian-Filmszínház**

Ma, hétfőn 5, 7 és 9 órakor  
az első FANAMEI-film!

# Ideális asszony

Vígjáték 7 nagy felvonásban

A főszerepben: Constance  
Talmadge és Ronald Col-  
man, a Fehér apáca főszereplője  
Ezenkívül egy 1 felvonásos  
burleszk.

Szerdán közkívánatra  
**Főhadnagy ur a feleségem**

Jön Kellermann regénye  
**Schellenberg Testvérek**

**HIREK**

\* Öt ajánlat érkezett a nagypiaci barakokra. Nagyvárad város árlejtést írt ki a nagypiaci épült barakokban megürült üzlethelyiségekre. Hetvenöt helyiségre mindössze öt ajánlat érkezett, akik közül egyesek több üzletet is igényelnek. Az ajánlatok további sorsa fölött a Comisia interimare fog dönteni.

\* A Szigligeti Társaság matinéja. A Szigligeti Társaság vasárnap, 18-án délelőtt 11 órakor a Kath. Kör nagytermében Szigligeti-matinét tart. A matinén a társaság szépirodalmi pályázatán első díjat nyert munkákat fogják bemutatni és egyben felolvassák a bírálóbizottság jelentését.

**JULIUS 17  
SZOMBATON**

**Pavel Constantin  
és Reizsar Katica**

ária- és dalestélye

**a Heyman-szinkörben.**

Jeduch a pénztárnál kaphatók.

\* A száznegyvennyolc éves székesegyház. Tegnap délelőtt ünnepelte Nagyvárad római katolikus társadalma a székesegyház fennállásának száznegyvennyolcadik évfordulóját. Ünnepi mise volt, amelyet Bjelik Imre dr apostoli kormányzó celebrált az egész kanonoki kar segédletével. A katedrális megtöltötték az ajtatos hivek. A nagy mise alatt az apostoli kormányzó teológusokat: Bernácsik József nagyvárad végzett teológust és még két szatmári alszerpapot, — szerpapokká szentelte.

\* **PÁVEL-RETEZÁR CON-  
CERT SZOMBAT ESTE A  
HEYMAN SZINKÖRBEN.**

## A várad sziniiskola növédekének évváró vizsgája

A Hetényi-iskola növendékei születés után július 20-án este lép egy évig tartó szorgalmas előkének első ízben a nyilvánosság elé, hogy képességeiknek tanujelét adják. A Hetényi-Dömény Elemér vezetésével működő sziniiskolából már nem egy kitünő erő lépett a magyar színjátszás erdélyi deszkáira. Az idén mindössze tíz növendék volt az iskolának, akik közül legtöbb meg is felel a követelményeknek, sőt akad közöttük három-négy, akik kétségtelenül az erdélyi magyar színjátszás számára nyereséget jelentenek. A vizsgát július 20-án este 9 órakor a Heyman-szinkörben tartják meg. A növendékek a Névtelen asszony, dr Szabó Juci, Marika, Gyurkovits lányok, Papa kedvence, Három a kislány, Leányvásár, Arvácika és Szép Ernő bájos darabjában a Palikában lépnek a publikum elé.

## Előléptetés a várad vámhivatalnál

A pénzügyminiszter rendelete folytán Popescu nagyszalontai vámfőnök, akit nemrég a nagyvárad postavámhoz helyezték, de ezt az állását tényleg még nem foglalta el, továbbra is Nagyszalontán marad. Manu nagyvárad vámfőnök-helyettes viszont előlépett a postavám főnökévé.

\* **VALENCIA VILAGSLÁGER  
KOTTÁJA 20 LEI GRAMOFON-  
LEMEZEK 160 LEI A HEGEDÜS  
HIRLAPIRODÁBAN.**

\* A Sonnenfeld r.-t. ezúton értesíti t. üzletfeleit, hogy hivatalos órái f. hó 12-től kezdődőleg további intézkedésig délelőtt fél 8-tól délután fél 3-ig.

\* Nagyvárad kerületi úszóbajnokságai. Kolozsvár, Marosvásárhely, Temesvár és Arad legjobb versenyzői indulnak a július 18-án rendezendő versenyen, mely méreteiben messze felülmúlja az eddigi kerületi bajnokságokat. Az erős konkurrenciára való tekintettel a várad úszók a héten 4 tréninget tartanak. Hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön. Csütörtöktől a versenyig pihennek, hogy jó kondícióban vehessék fel a versenyt Románia legjobb úszóival. A tréningek egyben válogató versenyek lesznek arra, hogy ki milyen számban indul. A hétfői tréningen 50 m. ifjúsági mellúszás, 50 m. ifjúsági hátúszás, 50 m. oldal 33 egyharmad m. búvárúszás szerepelnek.

\* **Pályázat. Az Oradeai Zsidó Árvagondozó** a felállítandó tanoncotthon részére szükséges gondnoki állásra pályázatot hirdet. Pályázhatnak vallásos előéletű kis családú házaspárok. Ajánlatok legkésőbb f. hó 18-ig alulírottához nyújtandók be. Oradea, 1926. július hó 9-én. Nussbaum Sámuel h. elnök.

**Apollo mozgó**

5, 7 és 9 órakor

**Atlantic mozgó**

6 és 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor

Ma, hétfőn és a következő napokon

## A nagy királyi Pat és Patachon cirkusz

a legmulatságosabb és legnevetetőbb Pat és Patachon film 7 felvonásban  
A legközelebbi műsorunk: **Lon Chaney** leghatalmasabb alakítása

**Notre Damei toronyőr**

\* **VALENCIA VILAGSLÁGER  
KOTTÁJA 20 LEI GRAMOFON-  
LEMEZEK 160 LEI A HEGEDÜS  
HIRLAPIRODÁBAN.**

\* **BUDAPESTRE** utazók figyelmébe! Féláru vízum, féláru vasutijegy a Hegedüs Hirlapirodában.

\* **Gázol a biciklista.** Szombaton délután az Iványi Ödön utcán, a postaépület mellett egy sebesen hajtó biciklista elütötte Freiburger Lászlót, a zsidó liceum negyedik osztályu tanulóját. A szegény kisdiáknak eltört a jobbkarja. A rendőrség közlekedésügyi osztályának ez alkalommal figyelmébe ajánljuk a biciklistákat, akik vigyázatlanságukkal állandóan veszélyeztetik a járókelők testi épségét.

\* Helyükön maradtak az elsüllyedt amerikai buvárhajó matrózai. Colidge elnök nyilatkozatot tett, kapcsolatban az a közleménnyel, hogy amikor az elsüllyedt és újból kiemelt S 51 buvárnaszád belsejét megvizsgálták, megállapították, hogy a hajó legénységének valamennyi emberét a maga helyén érte a halál, abban a pillanatban, amikor a hajó megmentésére kísérletet tettek. Az elnök most legmélyebb részvétét nyilvánítja a tengerbe vesztett tengerészek hátramaradottai iránt és a nemzet nevében büszke önérzettel mutat rá a legénység hősiességére magataftására.

\* Hencser részletre, Mansbergernél, Vlahuta (Szent János) u. 7.

**Heyman szinkör**

ma bemutatja 5, 7 és 9 órakor

**5 nő**

**5 férfi**

## Nem egyformán szeretik a nők

életképet 7 felvonásban.

Főszerepben: Norma Shearer és Adolf Menjou.

A műsort kiegészíti:

**Chaplin mulatás után 2 felvonásos új burleszkje**

Jön

**5 nap Párisban**

Jön

RIMSKY-vel a főszerepben.

**Izgalmas kalandortul.**

\* Egy korcsmai verekedés következménye. A biharmegyei Pestesből jelenti tudósítónk: Tegnap meghalt Meluc János ottani földműves, aki július 14-én egy korcsmai verekedésben résztvett. Miután alapos a gyanu, hogy a halál a verekedés következtében állt be, a nagyvárad ügyészség elrendelte a holttest felboncolását.

\* **Schwimmernél a fagyalt 8 lef.**

\* **Árdrágítás vádjá alól felmentett várad kereskedő.** Stupariu János dr nagyvárad-városi járásbíró ma délelőtt tárgyalta az Ullmann József és fia cég üzérkedési (spekula) pörét. Ugyanis a rendőrség még évekkel ezelőtt feljelentette az Ullmann-céget azért, hogy a kukorica- és árpa-darát a maximális árnál különként két lejjel drágábban árusította. Mivel a polgármesteri hivataltól kapott értesítés szerint a kukorica- és

árpadara ára nem volt maximálva, Stupariu dr járásbíró felmentette az Ullmann-céget. Felmentette a bíróság egy régebbi árdrágításból folyó perben Fährndrich Zoltánt, a Royal-kávéház tulajdonosát és Bachner Gyula főpincért. Utóbbi különben már régen Amerikában lakik.

\* **Hetényi sziniiskola vizsgálódása** július 20-án este 9 órakor a Heyman Szinkörben. Jegyek ugyanott már válthatók

**Gróf Kohn**

**Délután fél 4 órakor fel-  
ül Nagyváradon a pesti  
gyorsra és másnap dél-  
után 2 órakor már Ab-  
báziában van. Az Elena-  
penzióba szálljon.**



## A váradai bajnokcsapat súlyos veresége a Kinizsistől

### Végre eldőlt az országos bajnokság sorsa öt gólt kapott a váradai csapat

Tegnap délután, csaknem végig szakadó esőben játszották le az országos futball-bajnokság egyik legizgalmasabb küzdelmét Nagyváradon. A váradai munkáscsapatnak az európai hírű Kinizsi volt az ellenfele és bár lájdalmasan súlyos vereség érte a váradiakat, meg kell állapítani, hogy a váradai együttes hősi küzdelem után bukott el a nemes versengés mezején.

A Kinizsi győzelme szinte bizonyosra volt vehető. Arra azonban, hogy ilyen katasztrófális vereség érhesse a váradai csapatot, igazán senki nem számított. És hogy az eredmény még nem súlyosabb, az kizáróan annak a lelkes és önfeláldozó játéknak tudható be, amely a piros-fekete dresszes bajnokcsapat ezt a másfél órán keresztül tartó kemény, nehéz küzdelmet végigjátszotta. Megnehezítette a Törekvés csapatának boldogulását, a hihetetlenül nehéz talaj, amelyen a váradiak sehogy sem tudtak boldogulni. Ezzel szemben a Kinizsi csatársora óramű precizitásával működött és játékuinak szépsége, gyorsaságuk és technikai felkészültségük magával ragadta a nézők százait, akik frappirozottan figyelték a pompás produkciókat. Megérdemelt ováció volt érte a hála.

A temesvári Kinizsi kétségtelesen megérdemelte a győzelmet és az 5:0-as eredmény, ha nem is hüvelyes kifejezője a két csapat közötti klasszisdifferenciának, a mutatott játéknak egészen megfelelő. A vendégek higgadt, nyugodt játéka teljesen megzavarta a váradiakat, akik hatalmas irammal kezdve a meccset, csakhamar kiulladtak. Először a halislor mondta fel a szolgálatot. A Szilágyi helyén szereplő Major, aki fél év óta nem volt pályán, tréning nélkül sehogy sem boldogult és indiszponáltsága befolyásolta társainak teljesítő képességét is. A fedezet sor meglazulása idézte elő aztán, hogy a Kinizsi villámgyors, sohasem tétozó csatársora, könnyűszerrel göngyölítette fel a Törekvés védelmét, amely nem volt képes ellentállani a nyomasztó támadások súlyának.

A csunva, esős idő dacára két-zer ember nézte végig a meccset. Elsőnek a lila-fehér dresszes Kinizsi játékosok tűntek fel az öltözők felől. Azután a Törekvés csapata a publikum tomboló ünneplése közepette lépett a pályára.

Alig hangzott fel Suciú bíró sípjele, már a Törekvés kapu előtt van a veszély és az 5-ik percben Tessler szöktetéséből Tanzer védtelenül gólt rug. Most újabb erőteljes temesvári támadások következnek, azonban a Törekvés védelme szívesen védekezik és visszautasítja a támadásokat. Sőt a váradai csapat készít elő ellenakciókat. Pless lövése azonban a kapu mellett süvít el. Változatos mezejátszások után ismét a Kinizsi van a támadásban és a 21-ik percben Tanzer pompás beadásából Wetzter gólt rúgja a második gólt. Közben Csomag megsérül, majd Székely is kiáll és a kilenc-tíz emberrel játszó Törekvés nem tudja megakadályozni Tanzer villámgyors lerohanását, aki a nap legszebb gólját lövi. A féldő további része hullámzó játékkal telik el.

A második féldőben a Kinizsi már az első percben gólt ér el, de a bíró nem itéli meg. Újabb Kinizsi támadások során Tessler a negyedik gólt rúgja. Most egész váratlanul a Törekvés nyomul fel és szebbnél-szebb támadások során számos alkalma volna a vára-

diaknak az eredmény szépítésére, de valami fatális véletlen folytán a legbiztosabb akciók sem sikerülnek. Csomag, Zsiga, majd Pless lövései pattannak vissza a kapufáról és érthető, hogy a csapat kedvét veszítve küzd aztán tovább. A 40-ik percben Tanzer beadásából Semler rúgja a Kinizsi 5-ik gólját.

A Kinizsi legjobb embere Tanzer volt. Mellette Fogl, Wetzter, Hoksáry és Ritter emelkedtek ki. A váradai csapat legjobb emberei Csomag, Zsiga és Bartha voltak. Suciú bíró nagy körültekintéssel, páratlanul vezette le a küzdelmet.

## Közvetlen tárgyalások Románia és Oroszország között

### Mussolini közvetít

#### — Bukaresti tudósítók távirata —

A Cuvantul úgy értesül, hogy a királynak az országból való elutazása után A verescu miniszterelnök az olaszországi Aquí fürdőhelyre utazik. Kormánykörökben úgy tudják, hogy a miniszterelnök fontos megbeszélést fog majd folytatni Mussolinivel.

Ugyanis Mussolini állítólag azt az eszmét adta a román kormánynak, hogy bocsátkozzék tárgyalásba Oroszországgal. Az olasz miniszterelnök elősegíti a közvetlen összeköttetést Románia és a szovjetkormány között.

Mialatt Averescu miniszterelnök Mussolinivel tárgyal, az alatt Goga Oktavian is Rómában lesz, szintén az orosz összeköttetés kiépítése céljából.

Averescu távollétében a miniszterelnöki teendőket Garoflid földművelésügyi miniszter fogja ellátni.

## Bonyodalmak egy biharmegyei kisajátítás körül

### Gróf Stubenberg József és egy bírósági tisztviselő pöre

Nagyvárad és Biharmegye ingatlanulajdonosai körében nagy meglepetéskeltetett Jacob József prefektusnak az a nyilatkozata, hogy az agrárreform sérelmes intézkedéseit revideálni fogják. A revízióra már csak azért is szükség van, mert egyes agrárbizottságok olyan ingatlanokat is kisajátítottak, amelyeket már egyszer a kisajátítás alól jogerősen mentesítettek. Ilyen eset történt — és pedig nem először — gróf Stubenberg József székelyhidi uradalmában. Az eset, amelynek folyamánai is elég érdekesek, a következő:

Gróf Stubenberg székelyhidi uradalma még 1923-ban keresztülmént a kisajátítási eljárás, amikor is végül a bukaresti Comitetul Agrara intézkedett az ügyben. 1924-ben aztán, tehát a jogerős kisajátítás után, a székelyhidi agrárbizottság a grófnak a vasúti állomás mellett fekvő gyönyörű lucernásából újból kisajátított 20 holdat házhelyek céljaira. A teljesen érthetetlen kisajátítást a gróf ügyvédje dr. Pelle János utján megfellebbezte a megyei agrárbizottság kimondta ugyan, hogy az ingatlanokat házhelyek céljaira többé kisajátítani nem lehet, mégis egy még mindeztől nem használt jogcímen és pedig „általános közérdekből” 10 holdat kisajátított, 10 holdat pedig mentesített a 20 holdból. A gróf persze ebbe a határozatba sem nyugodott bele, hanem felfolyamodott ellene a Comitetul Agrarához, amely hasonló ügyekben már több ízben leszögezte azt az álláspontját, hogy azokon a helyeken, amelyek a kisajátítási eljárás során már egyszer jogerősen átestek,

újabb kisajátításnak helye nincs.

Közben azonban az az érdekes dolog történt, hogy a székelyhidi agrárbizottság anélkül, hogy erre felettes hatóságaitól engedélyt kapott volna, felosztotta a szóbanlévő 10 holdat 400 négyszögletes kis parcellákra és azokat egyenként 1000 lejért bérbeadta több székelyhidi lakosnak, köztük Pop Flavius bírósági tisztviselőnek s egyúttal az agrárbizottság titkárnak is. A gróf erről nem tudott, de egyébként a maga elvitázhatatlan igazságot tudatában volt, úgy, amikor a 10 hold lucernás természetét lekaszáltatta és be is hordatta. Az eset különösebb része akkor kezdődött.

Pop Flavius ugyanis felhívta az uradalmat arra, hogy a „birtokháborítással” hagyjon fel, mert különben büntető és polgári eljárást indít ellene. Be is pörölte Stubenberg grófot 2000 lej kártérítésért azon a címen, hogy a gróf megkárosította őt, amikor az általa bérbe vett 4 parcella természetét lekaszáltatta és elhordatta.

A székelyhidi járásbíróság néhány nappal ezelőtt tárgyalta az ügyet s bár az uradalom beigazolta, hogy a megyei gazdasági tanácsos rendelete értelmében jogosan használta a lucernást addig, amíg a Comitetul Agrara végsőfokon nem határozott s bár Pop Flavius semmivel sem igazolta, hogy a parcellákat az agrárbizottság adta ki bérbe, Nagy József járásbíró helyt adott a kérelemnek és 1880 lei tőke, valamint 2500 lej perköltség megfizetésére kötelezte a grófot. A perköltséget a bíróság annak ellenére ítélte meg, hogy Pop Flaviusnak nem is volt ügyvédje.

Mondanunk sem kell, hogy az uradalom megfellebbezte az ítéletet és bízik abban, hogy egyfelől a törvényszék, másfelől a Comitetul Agrara tisztázná fogja ezt a meglehetősen furcsa ügyet.

## A Nagyváradai Estilap

szerdán megjelenő száma kezd meg a

GRÓF KOHN

című szenzációs regény közlését. Ismételten felhívjuk olvasóink figyelmét erre az érdekesítő, fordulatos és izgalmas irodalmi értékkel bíró regényre.

GRÓF KOHN

a német könyvpiacra az utóbbi évek legnagyobb sikerét aratta. Már eddig is számos kiadásban jelent meg, a német olvasók valósággal elkapkodják a regény példányszámain. Most indult el

GRÓF KOHN

világhódító körútjára. Egyszerre öt világnyelvre fordítják le és biztosra vesszük, hogy mindenütt a legnagyobb elismeréssel fog találkozni.

A NAGYVÁRADAI ESTILAP

olvasói számára tartja ezt a kivételes irodalmi élvezetet, nagyszerű, kifejező és hű fordításban először ismerteti meg magyar nyelven

GRÓF KOHN

izgalmas, érdekes történetét a magyar közönséggel

GRÓF KOHN

mindenki olvasni fogja, mert lebilincselő hatása alól nem szabadulhat az, akinek a regény kezébe kerül.

## Megalakult a váradai rádió-barátok köre

Vasárnap délelőtt egy sereg rádió-barát gyűlt össze a városházán. Nagy gyakorlatunk a rádió-kultuszban nem igen van, hiszen a rádió-rendelet Váradon — legalább ezidőszert — még nem enged meg ennek a korszakos jelentőségű készüléknek a használatát. De valamennyien át voltak hatva attól a kívánságtól, hogy a rádió használatát Nagyváradon is engedélyezni kell. Eppen ezért határozta el néhányan — Craioveanu ostainspektor, Marcus István volt művészeti felügyelő, Adorján Pál rádiómérnök és mások — hogy megalakítják a váradai rádió-barátok körét, amely a bukaresti rádió-szövetség itteni fiókja lenne. A kör célja a rádió népszerűsítése, ismertető tanfolyamok rendezése és a rádió szabad használatának kieszközölése lesz. A gyűlés mindjárt ki is küldte Craioveanu inspektort és Adorján mérnököt Bukarestbe, a szükséges tárgyalások megkezdése végett.

Gróf Kohn



## Üzletünket átalakítjuk!

Áruraktárunkat 30 napig  
minden elfogadható árban  
eláruljuk.

Kartonok — — 33.— leltől  
Fél delain — — 39.— leltől  
Férfi ing — — 225.— leltől  
Zokni — — 21.— leltől  
Hárisnya — — 35.— leltől

és a raktáron levő összes cik-  
kek mélyen leszállított árban  
szerezhetők be

### Jung & Béhm

Avram Iancu (Kossuth)-utca  
Sas-bejárat.

## Gummiköppenyi

legolcsóbban

### LINOLEUM

HAAS LIPÓT, ORADEA

gyári főraktárában vásárolhat

felöltőszerű gummikabátot  
angol gummizással

900.— leltől.

## Nyers selyem ruhák

a legszebb kivitelben L. 1200

### Weber Modell áruház

Strada Vlahuta (Szt. János-utca) 6

Mindenkinek tudomására  
adjuk, hogy a legolcsób-  
ban áruljuk a nyári  
idényre

## belöltés és uborkás

üvegeket, lecsiszolt  
kristálytűheket és pa-  
tenti gummival, vala-  
mint rendes olcsóbb  
kivitelűt.

Eladás nagyban  
és kicsinyben.

Virágváza

Pálma- és virágcserepek  
Fagyalt- és vajköpülőgépek  
Vaj- és sajtkormányok érkeztek

### FRATŰ KOMLÓS TESTVEREK

gyári raktár, nagykereskedés

### Oradea — Nagyváradi

Str. Nic. Jorga (Zöldfa-u.) 13.

Telefon 3-72.

## Színház

### HETI MŰSOR:

Hétfő este: Román előadás.

Kedd: Marica grófnő, operett  
ujdonság tizenötödikször. Sorozat  
szám 266.

Szerda este fél 9-kor: Marica  
grófnő, operett ujdonság tizenha-  
tadoször. Sorozat szám 268.

Csütörtök este: Alvó férj, vig-  
játék ujdonság először, bemutató.  
Sorozat szám 269.

Péntek este fél 9-kor: Alvó  
férj, vígjáték ujdonság másodszer,  
utolsó B bérlet. Sorozat szám 270.

Szombat este: Alvó férj, vigjá-  
ték ujdonság harmadször. Soro-  
zat szám 272.

Vasárnap délután fél 4-kor: Or-  
lov, operett ujdonság, mérsékelt  
helyvárakkal. Sorozat szám 273.

Vasárnap este fél 9-kor: Alvó  
férj, vígjáték ujdonság negyedször.  
Sorozat szám 274.

Hétfő: Marica grófnő, operett  
ujdonság tizenhetedször, Sorozat  
szám 274.

### A SZÍNHÁZI IRODA HIREI:

— Hatalmas ventilátorok hűsi-  
tik a színház nézőterét.

— Utolsó B bérleti elő-  
adás. Pénteken este lesz az utol-  
só hatvanadik B bérleti előadás,  
amikor Szenes Béla szenzációs új  
vígjátéka, az Alvó férj kerül szín-  
re másodszer.

— Szenes Béla: Alvó férj. A  
Buta ember és az Olasz asz-  
zony világhírű szerzőjének,  
Szenes Bélának, illetve új da-  
rabjának az Alvó férjnek nin-  
csen szüksége semmi reklámra.  
Elég, ha annyit tud a közönség,  
hogy a vígjátékot Szenes Béla  
írta, ez már magában is garan-  
tálja a legjobb ízű és legerede-  
tőbb humor, a szípkázó ötlet-  
ek gazdagságát, szóval mind-  
azt, ami egész előadás alatt ál-  
landó kacagásban tartja a kö-  
zönséget. Szenes Béla Alvó  
férje csütörtökön este kerül  
színpadra először Grófné Polgár  
Mariskával, T. Pogány Janká-  
val, H. Körösi Jucival, Simon  
Évivvel, Halnaynéval, Gróf  
Lászlóval, Tóth Elekkel, Dar-  
vassal, Stollal, Sóssal a fősze-  
repekben. A szenzációs vig-  
játék másodszer pénteken B)  
bérletben, harmadször és ne-  
gyedször szombaton és vasár-  
nap este kerül színre.

— A Marica grófnő soroza-  
tos előadása. E héten tovább  
tart a Marica grófnő sorozatos  
előadása, amely hétfőn éri el  
tizenhetedik előadását. A Ma-  
rica grófnő példátlan sikere  
előre látható volt, mert sem  
tartalomban, sem muzsikában  
ilyen szenzációs színpadi mun-  
kát nem kapott még a közön-  
ség. A Marica grófnő minden  
előadásán kifogyhatatlan a  
taps és az ismétlés, amiben je-  
lentékeny részük van a kitűnő  
szereplő művészeknek is:  
Zöldhelyi Annának, Bellák  
Arankának, T. Pogány Janká-  
nak, P. Gaizler Lolának, Tom-  
pának, Gróf Lászlónak, Stoll-  
nak, Sónak és Berengnek. A

Marica grófnő e héten kedden,  
szerdán és a jövő hét hétfőjén  
szerepel a műsorban.

— Hetényi színiiskola vizsga  
előadása. Hetényi Elemér orszá-  
gos hírű színiiskolájának növendé-  
kei e hó huszonhatodikán tartják  
évváró vizsga előadásukat a Hey-  
man Színikörben. A vizsgaelőadás  
mint minden évben, az idén is a  
közönség legteljesebb érdeklődé-  
sére tarthat számot, mert műsorán  
a legszebb régi és új vígjátékok  
drámák és operettek szerepelnek  
a legtehetségesebb növendékek-  
kel a főszerepben.

## Idényoccasio!

Francia mosó delin — — — Lei 59  
Francia mosó Etamin — — — Lei 79  
Francia mosó Etamin 120 cm. Lei 99  
Hollandi zefir — — — — — Lei 69

Nyersselymek,  
ruha- és ing-  
zefírek legol-  
csóbban

### CZILLÉR IMRE nagyáruházában

## Heyman színikör

Hétfő: Nagy premier. Nem egy-  
formán szeretnek a nők. 5 férfi  
5 nő.

Kedd: Nem egyformán szeret-  
nek a nők. 5 férfi 5 nő.

Szerda: Nem egyformán szeret-  
nek a nők. 5 férfi 5 nő.

= 5 Férfi, 5 Nő. Nem egyfor-  
mán szeretnek a nők, miként  
az természetes is. A természet  
törvényei ellen akar küzdeni  
Norma Sherer és Adolf Men-  
jou. Ebben a küzdelemben

szemben találják magukat 4  
fess férfi és 4 nagyon szép nő-  
vel. Ezt a nagyszerű kiállítású  
filmet mutatja be a Heyman  
Színikör ma az 5, 7 és 9 óras  
előadásokon.

## Átköltözés miatt

zongorák, disztárgyak, szó-  
nyegek, antik butorokat  
olcsó árban árusítom

### Siernberg.

Bul. Regele Ferdinand 14.



A P A L M A kaucsuk sarok és talp  
Elegáns, mert rugalmasságával biztonság és öntudatossá  
teszi a járást; de praktikus is, mert sokkal tartósabb  
és olcsóbb mint a bőr és minőség-  
ben felülmúl minden gumitípust



## Karikagyűrűk

és minden más ékszerek nagy  
választékban, olcsó árban kaphatók

## Uránál

Nic. Iorga 8.  
(Zöldfa)-u.



## Wanamaker szerencsése

Egy tizenkilencéves fiatalember, John Wanamaker, egyik barátjával, Nathan Brownnal társulva, „vegyeskereskedést” nyitott Philadelphiában 1861-ben.

Egy vegyeskereskedés Amerikában meghatározhatatlan valami: mindent árulnak benne, amit a kereskedő megvásárolt, abban a reményben, hogy haszonnal tudja eladni: kanári madár éppen úgy kapható a vegyeskereskedésben, mint a gyálalt, menyasszonyi fáttyol és koporsódísz. Az, hogy az áru eladható-e, sohasem vitás, mert nem képzelhető el olyan áru, melyet egy amerikai kereskedő el ne tudna adni; csupán az kérdéses, hogy lehet-e annyi hasznot elérni, hogy az áruval fáradsí és időt vesztesíteni érdemes?

Wanamakerék az első napon még nem tudták, helyesen válogatják-e össze vegyesáruikat, mert az első nap üzleti eredménye közepes volt. Az egész bevétel 24 dollár 67 cent. Persze, a pénznek akkor háromszakkora értéke volt Amerikában, mint ma, de ha ezt az összeget hárommal megszorozzuk is, akkor sem olyan sok pénz, hogy egy új üzletnek valami rendkívüli jövőt ígérne.

Ma egy amerikai vegyeskereskedés átlag tíz százalék haszonra dolgozik, mert a tömegcikkek (kenyér, liszt, gyümölcs- és főzelék-konzerv) csak négy-öt százalék a nyereség s ez a körülmény nagyon lecsökkentette az átlagot. 1861-ben azonban még harminc százalék volt a vegyeskereskedés átlagos nyeresége.

Wanamakerék eszerint körülbelül nyolc dollárt kerestek az első napon s ezt a keresetet terhelte még a házber, az adó, a világítás, a személyzet költsége.

Mit csinál egy okos ember Wanamakerék helyében az új üzlet bevitelével? Huszonnégy dollár a bevétel, az áruaktár tizenhat dollár önköltségnek megfelelő áruval csökkent. — az okos kereskedő tizenhat dolláron ismét árut szerez be, nyolc dollárt pedig betesz a takarékpénztárba. Ily módon az eladott árut pótolja az okos kereskedő s a naponként a takarékpénztárba vitt nyolc dollár nemcsak fedezi a rezsikiadásokat, hanem valamike benn is marad belőle a takarékpénztárban. „Sok kicsi sokra megy” az okos és takarékos kereskedő tíz-tizenöt év múlva már rendelkezik annyi pénzzel, hogy egy kis üzletkezelőként is beleszállhasson a dologba, megvásárolja a házat, melyben üzletét megnyitotta.

Wanamaker azonban az első nap bevitelét nem osztotta el üzletének áruszámlája és bankszámlája között, hanem az egész bevételt, 24 dollár 67 centet a nadrágzsébe tette (az amerikai megnevezés, ha a pénzt nem a nadrágzsébe gyűrték, feltűrt ingujját legyűrte, magára vette a kabátját, kalapját hetykén hátracsapta és elment a Public Ledger kiadóhivatalába).

Már ott is ült a manager íróasztalának sarkán, egy szivart szívott, miközben kivett a nyitva lévő skatulyából, egy ceruzának beillő vastag gyufával rágyújtott s így szólt a managerhez:

— Mondja, mekkora hirdetési teret ad maga nekem a Ledger holnap reggeli számában 24 dollár 67 centért?

A manager elővette a colstokot a Public Ledger aznapi számát és kimérte a 24 dollár 67 centnek megfelelő helyet. Wanamaker megintett egy fiatal írnot, meg-

mondta neki: hogy vegyeskereskedésében milyen árukon akar leggyorsabban tudni, az írnot a hirdetést megfogalmazta, Wanamaker a nadrágzséből előkötötte a 24 dollár 67 centet s elment vissza az üzletbe, hogy segítsen takarítani.

Másnap reggel megjelent a hirdetés, — és másnap este napi bevétel gyanánt Wanamaker 104 dollár 10 centet vitt a Ledgerhez. Így ment ez egy hétig, — egyre nagyobb lett a bevétel, egyre na-

gyobb a hirdetés és egyre nagyobb a forgalom.

Wanamaker 1922 májusában meghalt és a négy utcára szülő philadelphiai áruházon kívül New Yorkban egy szintén négy utcára nyíló hatemeletes és egy szintén négy utcára néző tizemeletes áruházat s huszmillió dollár bankbetétet hagyott a fiára, Rodman Wanamakerre.

Miért? Mert szerencséje volt. És miért volt szerencséje? Mert felfedezte, hogy nem elég a boltban üldögélve várni a vevőket, hanem be kell őket csodítani.

## Sugár Terit elgázolta egy bérkocsi

### A temesvári színházgátlóné súlyos balesete

Rendkívül súlyos baleset érte Fekete Mihályné, Sugár Terit, a temesvári színház igazgatójának feleségét, a Nagyváradon is ismert, jónévű színművésznőt. Sugár Terit hetek óta a temesvári Bege-szsanatóriumban kezelték súlyos idegbajával. Tegnap délben hagyta el gyógyultan a szanatóriumot és ugyanekkor súlyos baleset áldozata lett. A szanatórium közelében a kocsiuton akart átmenni, amikor egy kétlovas bérkocsi közeledett feléje. A meglehetősen rövidlátó Sugár Teri nem vette észre a kocsi közeledését s nyu-

godtan haladt tovább az utas-ten. Ugyilátszik, a kocsi is későn vette észre az utas-ten menő Sugár Terit, akit a gyors tempóban haladó lovak elütöttek s Sugár Teri végigzuhan a kövezeten. Az elgázolás következtében Sugár Teri súlyos sérüléseket szenvedett. A kocsi felvette kocsijára az alig ziháló Sugár Terit és visszavitte a Bege-szsanatóriumba, ahol megállapították, hogy súlyos láb, kéz és mellzúzódásokat szenvedett, s ismét ápolásba vették. Sugár Teri néhány heti kezelés után fog csak ismét lábáraállni.

## Ma és holnap, hétfőn és kedden

még kiválthatja a

**Kétszáz ezer lejes sorsolás**  
második (20.000 lejes) ciklusához érvényes sorsjegyet a kiadóhivatalban (Hegedűs Hirlapiroda), vagy a vidéki elrusítóknál.

**Holnapután, szerdán,**  
július 14-én délben 12 órakor az Atlantic mozgóban már húzás.

**Holnapután, szerdán**  
július 15-iki dátummal már megjelenik

**a harmadik sorsolási ciklus első száma.**

Ehhez a sorsoláshoz a következő kelettel megjelenő tíz sorsolási példány szükséges:

Július 15, 16, 17, 18, 20 21, 22, 23, 24, 25.

**Vigyázat!**

Az a dátum a fontos, ami az Estilap első oldalán olvasható!

A sorsjegyeket

július 25, 26 és 27-én adjuk ki.

A harmadik ciklus húzása július 28-án lesz.

Ez alkalommal ismét huszezer lei készpénzt ajándékozunk el olvasóinknak és pedig egy ötezer lejes főnyereményt.

két darab kétezer lejes és tizenegy darab ezer lejes nyereményt.

**Tizennégyen nyernek!**

Vegye meg minden nap az Estilapot és

Örizzze meg gondosan minden sorsjegyet!

## Élelmiszer-razzia a vámoknál

Összefogták az elővásárlókat.

A nagyváradai államrendőrség az élelmiszerpiacon uralkodó türehtelen állapotok megszüntetése céljából ma délelőtti nagyszabású razzia rendezett a vámsorompók közelében. Az ugynevezett elővásárlók ellen irányult a rendőri asszisztencia, akik a városba igyekvő falusiakat fogják el a sorompók közelében és az ily módon összeszedett élelmiszereket méregdrágán adják el a fogyasztóknak.

Az élelmiszerrazziát Horváth József rendőrigazgató irányította és ezt ellenőrizte Reu Illés dr rendőrprefektus is. A razzia eredménye meglepő volt. Több mint ötven élelmiszerezőst fogtak el, akik ellen szigorú eljárást indítottak. A razzia meg fogják ismételni.

## Egy jókedvű öngyilkos leugrott a budapesti Ferenc József-hidról

— Budapesti tudósítónktól —

A budapesti öngyilkosjelöltek az utóbbi időben különös előszere-  
tetel keresik fel a Ferenc József-hid Turulmadarát, ahonnan szinte hetenkint szedik le a tüzlők azokat az elkeseredett embereket, akik a Turulmadár tetejéről akarnak fejest ugrani a Dunába. Tegnap délután Ecsegi Nándor kispesti lakos vállalkozott a Turulmadár megmászására. Öt órakor ijedt emberek szaladtak a Ferenc József-hid budai oldalán posztoló rendőrszemhez, hogy egy jól öltözött

## A tizenhárom éves művész

Stern Gyuri hangversenye

Csekély számú közönség előtt egy kis csodagyermek hangversenyezett szombat este a Katolikus Körben. Akik jelen voltak, sohasem fogják elfelejteni azt a kivételes művészieseményt. Mert Stern Gyuri, aki először lépett dobogóra a nagyváradai publikum előtt nem közönséges hangversenyi mutatványszám. Nem egy impresszárió üzleti vállalkozása, aki néhány zenedarabot virtuozitással és szemfényvesztő technikával begyakorolt és elkápráztatja a naiv közönséget. Stern Gyuri igazi, kész művész. Olyan meleg érzéssel, olyan tökéletes muzikalitással és amellől a legfejlettebb technikával játszotta a legnehezebb és legszebb klasszikus zongora koncerteket, hogy a publikumot valóssággal frappirozta. Nem nehéz megjósolni, hogy a kis Stern Gyuri nevével már legközelebb találkozni fogunk a világlapok zenei rovatának hasábjain is. A nagyváradai közönség indolenciájával nem szabad törődni. Majd elégtelt fog kapni a nagyváradai hangverseny dobogóján is, amikor már a külföldön felfedezik és a legelső csodagyermek sorában ünnepegni fogják.

E hangverseny alkalmával a kis Stern Gyuri nővére, Stern Lili is fellépett és néhány nagyon sikerült énekszámot adott elő. Neki is nagy sikere volt. Az énekszámokat Stern Gyuri kísérte zongorán.

## Pásztor Bozsó és Radó Böske hangversenye az Ujságíróklubban

Az ujságíróklubban vasárnap délelőtti két tehetséges nagyváradai művészlány: Pásztor Bozsó és Radó Böske rendezett hangversenyt. Mindkettő a budapesti zeneművészeti főiskola növendéke. Előbb, mint Studer professzor tanítványa a hegedűszakon, utóbbi pedig Bartók keze alatt, mint zongorista aratott már eddig is szép sikereket. A kis koncertet Tartini F-moll szonátájával nyitották meg, majd Pugnani Kraisler Preludum és Allegrája következett, elejétől végig stílusos, finom előadásban. Pásztor Bozsó temperamentumos játékával és erőteljes tónusával, Radó Böske viszont fejlett technikájával ragadtatta el a közönséget, amely zsufolásig megtöltötte az ujságíróklub nagytermét és sokakat tapsolt a két kis művésznőnek. Utóbbi még egy Liszt és Chopin darab előadásával járult hozzá az őszinte, nagy sikerhez.



a Ferenc József-híd elé, a tolólet-rát sietve odaállították a Turulmadár oszlopához és pillanatok alatt a tolóletre felért az öngyilkosjelölt. Ecsegi mindaddig lova-golva ülte meg a Turulmadarat és mosolyogva nézte a tüzőtök ön-feláldozó munkáját.

Amikor két tüzőt a közelébe ért, Ecsegi felugrott, legyintett a kezével és így szólt az egyik tü-zőtőhöz:

— Kedves apám, mit akar? Kár a benzint!

A következő pillanatban erős lendülettel a Dunába ugrott. A mentők halázcsonakokon a segítésére siettek és sikerült is nekik a habokkal küzdő embert kimen-tetni. A Rókus-kórházba vitték, ahol Ecsegi azt mondta, hogy nagy nyomora miatt akart meg-válni az élettől. Súlyos állapotban ápolják.

## Kepes Elek

orvosi kötszerész, Sas-passage 20.

Saját készítményű 2393 I

sérvkötők, haskötők,

gummi-

harisnyák,

speciális köt-

szerek, női és

férfi övszerek.

## Megnyílt Édeskut vendéglő

a kies Rhédey-parkban  
Cogălniceanu (Várady Zsigmond)-  
utca 43-a alatt.

Izletes magyar konyha

Kitűnő italok

Figyelmes kiszolgálás

Olcsó árak

Minden délután

hangverseny!

## Cement

nagy mennyiségben állan-  
dóan raktáron van

MELLOCO-nál

St. O. Iosif (Szőlőös)-utca 16. Telefon 284.

## Az OPTIMA

ládagyáral átvettük és az  
Eckstein és Róth

cég alatt tovább fogjuk ve-  
zetni.

Sok éven át szerzett tapasztalataink felhasználásával oda fogunk hatni, hogy t. megrendelőink kívánságá-nak eleget tehesünk.

Optima ládagyar

Eckstein és Róth

Calea Victoriei 101-103. Telef. 993.

## HIREK

\* **BUDAPESTRE** utazók fi-gyelmébe! Féláru vízum, fél-áru vasútjegy a Hegedüs Hir-lapirodában.

\* **A Hegedüs Kölcsonkönyv-tár** szombati sorsolásán a kö-vetkezők nyertek: tíz-tíz kot-tát: 1332: Handel Zsuzska, Szi-lágyi D.-u. 25.; 3078: Sebes-tyén Dezső Pável-u. 20; 68: Szolga Sándor, Szaniszló-u. 53; 945: Gerencsér Sári, Kórház-u. 17.; 2986: Reich Jenő Magyar-utca 26. A számokat Marko-vics Gyuri huzta ki.

\* **Egy váradai kereskedő halá-lára.** Az elmúlt napok egyikén Ertsey István, a régi nagyvárad-i kereskedővilág egyik tisztelt-remélt alakja elhunyt. Ma a szerkesztőségbe egy levél érke-zett „Egy kereskedő” — aláírás-sal és a levél írója meleg szavak-kal parentálja el Ertsey Istvánt. Az érdekes levelet itt közöljük:

— Ertsey István is hősi halott-ja hivatásának; szorgalmának és kötelességtudásának. A laikusok, a megneveztek, a tömeg (és eb-ben nincs különbség az intellek-tuel és plebs között) a kereskedőt lenézi; foglalkozását, mint ké-nyelmeset és könnyűt értékeli. Ertsey István rövidáru nagykeres-kedő elesett a hivatása frontján. Ugy, ahogy az orvos, ha megszu-ria kezét és vérmérgezést kap, úgy ahogy a mozdonyvezető meghal, ha kisiklik a vonat. Ertsey István nagykereskedő volt. Nagy üzlet tulajdonosa, utazói voltak, számos alkalmazottja — de neki egyedül kellett mennie, egyedül kellett dolgoznia, hogy üzletének tempó-ját megtartsa, hogy rossz fizető adósaitól a járandóságokat haza-hozza. Hallatlan szorgalom, ener-gia, kitartás volt benne. A puri-tán kötelességteljesítés mintaké-pe. Végzetlenül korrekt mintake-reskedő. És elment, mert neki is kötelezettségei voltak, melyeknek mindenkor pontosan eleget tett és akart tenni. Ebben a keserves küzdelemben, éjeleken át utazott, nappal dolgozott és szervezte le-gyengült. Lent járt a Gyergyó havasai között és kocsiutjain meg-ázott, megfázott, romlott ételeket evett és halálos beteg hazajött. Ágynak dőlt és néhány napi gyöt-relem után meghalt. 38 éves volt egy küzdelmes rövid élettel maga-mögött elesett Ertsey István a kö-telességteljesítés frontján. Ertsey István a produktív merkantil éle-tet élte, nem tünyn, nem hánya-veti módra. Hivatást választott, dolgozott, nagyon sokat dolgozott, lüktető életet vitt hivatásába és kereskedői kötelességének teljesi-tésekor támadta meg a halál. Nagyvárad szolid kereskedelme sokat veszített Ertsey Istvánban és temetésén sokezeren kísérték el utolsó utjára.

\* **PÁVEL-RETEZÁR CON-CERTRE BIZTOSÍTSA A JE-GYÉT.**

\* **Hetényi színiiskola** vizsga-előadása július 20-án este 9 órakor a Heyman Szinkörben. Jegyek ugyanott már válthatók

\* **Schwimmernél** a jégkává 12 lei.

\* **Masamodok** figyelmébe ajánlja szallag raktárát Alt-mann és Reich. 2770

## Gróf Kohn

\* **Hetényi színiiskola** vizsga-előadása július 20-án este 9 órakor a Heyman Szinkörben. Jegyek ugyanott már válthatók

\* **BUDAPESTRE** utazók fi-gyelmébe! Féláru vízum, fél-áru vasútjegy a Hegedüs Hir-lapirodában.

\* **Az asszonyok békekongresszusa.** Dublinból jelentik: Tegnap nyitották meg az asszonyok békekongresszusát, a melyen Schwar Edith (Ausztria) azt fejezte, hogy az osztrák kérdés egyetlen meg-oldása Ausztriának Németor-szággal való egyesülése lenne a köztársasági államforma megtartása mellett. Az osztrák nép többsége nemzeti érzésből és gazdasági okokból egyaránt kívánja a Németországgal való egyesülést. Az osztrák kérdés-nek ilyen ideális megoldása valamennyi európai ország egyesülését vonná maga után és így az európai Egyesült Á-lamok megalakulására vezetne. Hoppstock—Huth asszony (Né-metország) minden gyarmatról és gyarmati megbízatásról való lemondást követelte, mert ő az emberek egyenrangúságát és a szabad árukicserélésen alapuló bensőséges viszonyt kívánja a színes népekkel, nem pedig az emberek kizsákmányolását.

\* **VALENCIA VILÁGSLÁGER KOTTAJA 20 LEI GRAMOFON-LEMEZEK 160 LEI A HEGEDÜS HIRLAPIRODÁBAN.**

## MOZI

— **Pat és Patachon** film az Atlantic és Apolló mozgókban. Páratlanul áll az a siker, még a Pat és Patachon krónikában is, amely a Nagy királyi Pat és Patachon cirkusz filmet ki-sérte. A legzajosabb, leghan-gosabb siker töltötte és kísérte végig az összes eddigi előadá-sokat és talán még egy Pat és Patachon filmnél sem távozott oly kielégülten, oly meglege-detten a közönség, mint ennél. A film — tekintve a páratlan nagy sikert — továbbra is mű-soron marad.

— **A Dorian-filmszínházban** ma, hétfőn, 5, 7 és 9 órai kez-dettel az első Fanamet-film, az „Ideális asszony” látható. A 7 nagy felvonásból álló kitűnő vigjáték főszerepét Constance Talmadge és Ronald Colman alakítják. Előzőleg színre kerül egy 1 felvonásos vigjáték. — Szerdán közkiánatra „Fő-hadnagy úr a feleségem”. — Jön: Kellermann regénye „Schellenberg testvérek”.

## Gróf Kohn

## Vizumárak

a Hegedüs Hirlapirodában

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Magyar vízum .. | 610.-  |
| Osztrák ..      | 800.-  |
| Jugoszláv ..    | 1200.- |
| Olasz ..        | 600.-  |
| Német ..        | 1400.- |
| Francia ..      | 800.-  |
| Belga ..        | 800.-  |
| Cseh ..         | 630.-  |

Allandó és kedvezményes vi-zumárakról felvilágosítások.  
Telefon: 458.

## Üzletáthelyezés

Alkalmi butor és szőnyeg üzlet Castelui 1. (vált Várkapu-utcaból Cuza Voda (Szacsavay)-utca 17. Beck és Benjámín volt helyisége-ben, hol mindennemű butorokat és szőnyegeket a legutányosabb árban szerezheti be, ugyanott ves-zek mindenféle használt butoro-kat, bizományi árukat is elfo-adjok, meghívásra, házhöz megyek.

**Hartstein Jenő**  
butor és szőnyegáruház  
Cuza Voda (Szacsavay)-utca 17.

## KERTHELYISEGEM

megnyílt!

## Berkovitsné

orth. kóser

ארטדה כשר

vendéglője

N. Iorga (Zöldfa)-u. 19

Izletes házikonyha. Mértékelt árak

UJ! UJ!

**3** nap alatt  
fest, tisztít  
„Kristály”  
kelmelelő,

vegytisztító és gőzmosóda,  
Oradea, Piața Unirii 16 sz.  
(Holdas templom mellett) —  
Tisztviselőknek és munkásoknak  
árkedvezmény 2751

Lakatos | Toronyórák

## Mozgó és világító

reklámokat készít, tervez

## REICH

General Holban-utca 39. sz.

Telefon: 8-47.

Napellenzők készítése és javítása.

Kassza-nyitás és javítás | Vízvezeték szerelés

**Abbaziában csakis  
az Elena-penzióban  
érezheti jól magát**

## Makulatura

nagy tételekben  
kapható a  
Hegedüs Hirlapirodában



## Egy új társasjáték

Írta: Karinthy Frigyes

A költővel beszélgettünk délután négy óra felé az ablaknál. Aztán a körutat. Barátom, több modern szépirodalmi lap munkatársa és a „Szürrealizmus” áldását fejtette előttem. Több okot emelt fel annak bizonyítására, hogy a szürrealizmus miért a legújabb művészi irány. A végén az a nyomásom volt, mint mikor az ember elolvas egy keserűvizes kávékat, hogy ez mi minden eljött.

A szürrealizmus — mondotta barátom — az a művészet, mi az ember csak lát és nem kössze a dolgokat értéktelen reáljólakkal. Mindent meglátni és leírni úgy, ahogy látom.

Es a következő versenyt eszeltem ki. Mindketten letülünk az ablak elé és elkezdjük írni, amit az ablakban látunk. Aki öt perc alatt több dolgot tudott meglátni és értelesen leírni: nyert. Munkába fogtunk s öt perc múlva megmutattuk egymásnak a kész dolgozatot. Az olvasó megelégedésemre bizom, melyik pályamű feleltetesebb.

### Az enyém

Utca. Kétoldalt házak. Házak között égbolt. Két felhő megy rajta, egyiknek a széle rojtos és olyan formája van, mint egy kárpis, akinek az egyik felét letétek, a fele pedig megdőbölt. Házaikon ajtók. Ablakok is. Szemben sárga ház. Tetején kémény. Ablakból feketeruhás nő néz ki térd arccal. Vörös szája. Kikönyöközött egyik karján felsuszlik a sz. Lent villamos. Megy, hatos áramu. Két katona átmegy a sínen. Egyiknek piros az orra. Másiknak fekete a cipője. De csak az egyik látszik. Feketeruhás nő let, megfordul, visszanéz, cilinderes ur csóválja fejét, zsebéből új ciglóg ki, újság kiesik. Kiskutya keresztlátszalad rajta. Tegla lecsúsz a házról. Csörren. Ur elesik. Feketeruhás odamegy, fejbeüti, rábábil, hogy ne csoportosuljon. Feketeruhás hangja másodtenor. Szemben levő nő most idénéz, rámnéz, kacint, int valamit nekem. Lent áru alatt munkás áll. Káromkodik. Pucolja a ruháját. Zsákot akar felmenni. Zsák fehér. Egyik oldalán ránk. Munkás felnéz. Ránéz a barátomra, aki mellettem ir és azt bábilja fel neki: „Az áldóját az urnak, még van képe tátani rám a képét, míg én itt kinlódok, a teremtetés neki.”

Öt perc.

### Az övé

Házak. Egyik másik mellett. Másik egyik mellett. Felhő, mint a nyuha. Szemben sárgásbarna ház, piszkos ablakok. Egyik ablakban kreol nő ingbluzban. Nyaka kétoldalt be van határolva, bluzán egyik gombon két kis madár. Körülkereskedő kinéz a boliból, abban a pillanatban csódot mond. Lent bezárnak egy bankot. Rekámenber, fejével lefelé, tótágast szembenlevő nő ebben a percben idénézett, rámkacsintott. Mintha mondana is valamit, úgy látszik a nevemet. Legalább is a kezdőbetűt. Villamos keresztlátszalad emberen. Egyik darab szürkessárga. A bácsi, úgy látszik, tud angolul. Ember megy, görbén. Valaki a

házból kálvhat dob le rá. Lent, kapuban munkás emel zsákot, most felnéz és mellettem író barátomnak a következőket mondja:

„Az áldóját az urnak, még van képe tátani a képét rám, míg én itt kinlódok, a teremtetés neki.”  
Öt perc.

## Izgalmas küzdelem a mai biharkeresztesi választáson

A szomszédos Biharkeresztesen ma folyik le a parlamenti választás. A Magyarországból ma Váradra érkezett utasok alaposan megéreztek a nap mozgalmasságát. A magyar határállomáson óriási dagadt a forgalom. Dél-tájt — mint tudósítónk táviratozza — az a helyzet, hogy Szilágyi Lajos és Hegyesi Károly egyaránt erős sánssal indulnak a küzdelembe. Az egységes párt

jelöltjét nagy számban támogatják a párt képviselő tagjai. Ma Rubinek István, F. Szabó Géza, Szijj Bálint, Perlaky György, Szabó Sándor és Csontos Imre érkeztek egy csoportban s velük együtt már mintegy husz kormánypárti képviselő van a kerület községekben. Szilágyi komoly esélyeit maguk a kormánypárti képviselők is elismerik. A választás eredményét ma éjszaka fogják kihirdetni.

## Egy máramarosszigeti kereskedő nagyszabású csalásai és szökése

A szökevény szigeti kereskedő apósa a técsői csendőrökkel vételte el a főkárosult hamisított bonjait

Egy előkelő máramarosszigeti kereskedő most kipattant szenzációs bűnügyi históriájának felderítését kezdte meg az ottani törvényszék vizsgálóbírója.

Nagyon valószínű, hogy

sok milliónyi összegről van szó, amelyben az eddigi jelek szerint csaknem kizárólag szigeti és szatmári bankok és magánosok vannak érdekelve.

Az érdekes és nem minden napi bűnügy személyi és tárgyi részletei a következők:

Perlstein Márton kereskedőnek nagy cipőüzlete van Máramarosszigeten. A cipőboltot inkább a felesége vezette, Perlstein pedig nagyszabású expor-import ügyletek bonyolításával foglalkozott.

Maga Perlstein nem volt különösebben vagyonos, ellenben köztudomású volt, hogy a csehszlovákiai Técsőn lakó többszörös milliomos Maged Hers, — apósa Perlsteinnak és üzletileg is a técsői nagykereskedő áll a háta mögött.

Nagyon gyakran előfordult már régebben is, hogy

Perlstein a Maged Hers által állandóan használt bonblankettára vezetett kötelezvényekkel fizetett és ezek a bonok ma is tömegesen forognak a pénzpiacra.

Steimetz Emánuel szigeti borkereskedő körülbelül két héttel ezelőtt két, circa másfél-millió értékű Maged-féle bonkifizetésére akarta felszólítani Perlsteint. A cipőüzletben csak Perlsteinné tartózkodott, aki közölte Steimetzszel, hogy

az ura már két hete üzleti utra ment, s távollétében ő nem intézkedhetik.

Steimetz ekkor átutazott a csehszlovákiai Técsőre és felmutatta Magednek a bonokat. Maged kijelentette, hogy

az ő blankettáira van a bon

kítöltve, de nem tőle származnak.

A visszatért Steimetz ekkor elment tanácsot kérni dr. Fried Ábrahám szigeti ügyvédhez és Fried dr. vállalkozott arra, hogy még egyszer átutazik Técsőre Magedhez.

A megállapodáshoz híven dr. Fried magához véve a két hamis bont, megjelent Magednél és tárgyalni kezdett. Körülbelül ez volt az, amit Mageddel között:

— Ma már tisztában vagyunk azzal, hogy az ön veje, aki azóta megszökött, az ön nevére bont hamisított. Most már nem is arról van szó, hogy önnek fizetést forszírozzunk, hanem arról: mi na-e hajlandó a veje és leánya nevével egy kellemetlen bűnügyi eljárásból kimenteni?

Maged előbb huzódzott, majd közölte az ügyvéddel, hogy

negyvenöt százalék erejéig hajlandó volna áldozatra.

Fried ügyvéd ekkor azt válaszolta, hogy nincs megbízatása erre a megoldásra, ellenben visszautazik Szigetre és onnan fog választ adni. Ezzel elbucszott, kocsira szállt és megindult az állomás felé.

Alig tett a kocsit pár percnyi utat, egy csehszlovák csendőr lépett a kocsihoz és megállást parancsolva, az utashoz fordult:

— Ön dr. Fried Ábrahám szigeti ügyvéd?

— Én vagyok — felelte a kérésre.

— Önnek két, a Maged Hers nevére hamisított bon van, főlészöltem, hogy azonnal adja át!

Az ügyvéd tiltakozott a jogtalan molesztálás ellen és megtagadta a bonok kiszolgáltatását, de engedve a felszólításnak, követte a csendőrt az őrsparancsnokságra, ahol elvették tőle a hamis kötelezvényeket.

Fried dr. ekkor követelte, hogy vegyenek fel jegyzőkönyvet, de a csendőr ezt a kérést így utasította el:

— Nem vagyunk Romániában, hogy minden csekélységért jegyzőkönyvezzünk. Majd jegyzőkönyv felvétele nélkül precíz adatokat feltüntetve elismervényt adott a bonokról és a jogtalanul feltartóztatott ügyvéd elutazott.

Odaát az történt ugyanis, hogy

mialatt Maged tárgyalásokat folytatott Frieddel, hozzátartozói előkészítették a csendőrségnél a fenti eseményt.

Hazaérve, természetesen azonnal megjelent a bűnvádi feleletést Perlstein Márton, Perlstein Mártonné és Tabak Öser ügynőkök ellen — az utóbbinak szintén része volt az ügyben — család és magán okirathamisítás bűntette miatt. Egyidejűleg a técsői esetről jelentést tett a külügyminiszteriumnak is azzal a kéréssel, hogy egy

jogtalanul letartóztatott román állampolgárnak elégtételt szerezzenek

és intézkedés történjen az erőszakkal elvett okiratok diplomáciai uton való visszaszerzése iránt.

Perlstein Márton pedig, aki miatt az egész kavardás keletkezett, privát nyomozás szerint, azóta már Amerikában van.

## A lei

A lei merész lendületét ugylát-szik tartósabb lanyhulás váltotta föl. A rövidéletű 250-es árfolyam kialakulása óta éppolyan ivben ahogy elérte, hanyatlik vissza immár a 230-as kurzusig a lei zürichi értékelése. Illetékes helyen bizonyosra veszik, hogy a lei körül keletkezett bess csak pillanatnyi jelenség, viszont a piac a forszírozott iatvitási akció eredményeit minősítette átmenetinek.

## A mai zürichi nyitás

BUDAPEST 230—

BERLIN 12295 PARIS 1345—  
NEW-YORK 51650 PRAGA 152950  
LONDON 251150 B. PEST 72.25  
BECS 73— MILANO 1775—

## Nagyváradi árfolyamok

Magyar korona 320 pénz 315 áru  
Dollár 228— 229—  
Cseh korona 670 675  
Svájc frank 4380 44—  
Osztrák shilling 32— 3210  
Francia frank 580 6—  
Angol font 1100 1106  
Olasz lira 780 8—

## Bukaresi zárlat

(előli 13 órákor)

BUDAPEST — — — — — 318  
BÉCS — — — — — 32.05  
PÁRIS — — — — — 5.90  
LONDON — — — — — 1102  
ZÜRICH — — — — — 4390  
MILANO — — — — — 7.90  
NEW-YORK — — — — — 22850  
PRAGA — — — — — 672

## Befejezték a vizsgálatot a feleséggyilkos váradi vasutas ügyében

Ez év februárjában történt, hogy Pap György nagyváradi vasutas késsel agyonszurta a feleségét. A gyilkos vasutast letartóztatták és Mitescu vizsgálóbíró hónapokon át folytatta ellene a vizsgálatot. Tegnap aztán befejeződött a vizsgálat és Pap György ellen szándékos emberölés bűntette miatt emeltek vádat. Az ügyben a törvényszék rövidesen megtartja a főtárgyalást.

Gróf Kohn



Füldruhák, harisnyák,  
nyári trikók, szvetterek  
legolcsóbbak a

**Hófehérke-áruházban**  
SAS-PALOTA 2:63

**Cipőfelsőrész készítéshez**  
tanuló leány és tanuló  
fiú fizetéssel felvétetik

**Katz bórkereshedő**  
Alexandrii (Teleky) és Petru Maior  
(Ör-utca sarok) 2489

A legdivatosabb  
női kalapokat készíti  
**SZÁNTAY**  
Rimanóczy-utca 5. sz. alatt

Figyelem! Uj üzem!  
**„VENUS”**  
fehérmű-üzem  
Alexandrii (Teleky)-utca 9.  
Férfi fehérműt 24 órán belül  
készít saját vagy hozott  
anyagból a legjobb kivitelben.  
Legolcsóbb gyári árak.  
Munkásoknak és tisztviselők-  
nek 10 százalék engedmény!

**Butorok**  
a legszebb kivitelben és  
legolcsóbb árban  
kaphatók  
**STEINER**  
butoráruház Avram Iancu  
(Kossuth) u. 1. souterin.  
Hajlított butorok a legolcsóbb  
árban. 2448-2

**Áncsértakarók** óriási vá-  
lasztékban és mesésen olcsó árban  
**Back Bernát cégnél,**  
Reg. Maria (Bémer-tér) 1. 2320-2

**Mindenemű lakatos-  
munkát, napellenzőt,  
tűzhelyet, Schöberl-  
ágyat stb. készít és jutá-  
nyosan javít** 2166

**Gáspár László**  
legolcsó tábornok-utca 1. sz.

**Ruhákat** tisztít  
**Gallérokait** legszebben mos,  
vasal  
**Szabó László**  
Take Ionescu (Körös)-utca 1.  
Búcsú-Bazárépület Bul. Reg. Ferdinand

**Nőleányok figyelmébe**  
Gyönyörű ruhahímzést és  
és gépjárműjavítást nagyon ol-  
csón és gyorsan készítünk.  
Vlahuța (Szent János)-utca 29. sz.

## APRÓ HIRDETÉSEK

A legkisebb apróhirdetés 10 szóból 40 le. Egy szó 4 le,  
vastag betű 8 le. „Cim a kiadóban” jelzés díja 10 le.  
Állás keresőknek 50% engedmény.

Autótulajdonosok!

Sziforók!

**„Elastica”**  
gummivulkanizáló és javító-üzem  
Vlahuța (Szent János)-utca  
32. szám. 2794

**LEVELEZÉS**  
„ÖSZINTESÉG” mitaképe? Mért  
nem jött? Vártam. Kedden 6-kor  
ugyanott. Jóbarát. 778

**Agi**  
CREME, POUFRE, SAVON  
a szépség forrása

FELHIVJUK a helybeli és vidé-  
ki hölgy közönség figyelmét a Má-  
ria királyné (Bémer) téren levő  
Kertész Reclám női divatáruházra,  
hogy ott mindennemű nyári divat-  
cikkek gyári beszerzési áron lesz-  
nek elárulva. Meggyőződhető  
vételkényszer nélkül. 2801

SZEMÉLYAZONOSSÁGI iga-  
zolványba fényképeket legolcsóbb-  
ban azonnal elkészít. Vulkán fény-  
képészeti műterem, Sas-passage.  
769

**LAKÁS**  
KÖZPONTBAN 3 szobás hall,  
fürdőszobás modern lakásomat rá-  
fizetéssel elcserélném 5 szobás  
csak központban levő modern  
lakással. Címet Hegedűs Hirlap-  
irodába kérek. 745

5 szobás új magánház a köz-  
pontban lelépés nélkül olcsón ki-  
adó. Topsál és tea, Str. Georghe  
Lazar No. 20. (volt Uri-utca 56.)  
2766-2

JELENTSE be eladó és kiadó  
lakását, butorozott szobáját, mely-  
nek közvetítését legdiszkrétebben  
leggyorsabban lebonyolítom. Beje-  
lentést levélben is elfogadok. El-  
adási előjegyzést díjtalanul felve-  
szek. Balázs né ingatlan forgalmi  
ügynöksége, Jorga Miklós (Zöld-  
fa) utca 21. Telefon 815. 758

KÜLÖNBEJÁRATU szoba ki-  
adó. V. Stroescu (Téglavető) utca  
3. szám. 780

**ADÁS-VÉTEL**  
EGY darab 3 lóerős vill. motor  
eladó. Cim Hegedűs Hirlapirodá-  
ban. 715

Gyakorlati csomzó-  
nőket perzsaszőnyeg  
készítéshez felvesszünk  
Kezdőket ingyen tanítunk!  
**„ORIENT”**  
szövőművészeti iskola  
Strada Episcop. Ciorogariu 14.  
Jelentkezés 6-7-ig.

**INGATLAN**

ELADÓ beköltözhető házak.  
Beköltözhető ház 4 lakással, 1  
hold gyümölcsös. B. P. Hasdeu  
(Hármas) utcánál 1,150,000 lei.  
Három lakással ház Alexandrii  
(Teleki) utcánál, beköltözhető 3  
szobás lakással alapincézve 580000  
lei. Alba-Iulia (Bunyitay) ligetnél  
ház 3 szobás elfoglalható lakással,  
üzlettel, 6 darab jószágra istálló,  
szép nagy udvar, több külön épü-  
lettel 340,000 lei. Ujváros központ-  
jában magánház 2 lakással, 3 szo-  
bás elfoglalható 280,000 lei. —  
Azonkívül Károly herceg (Szilá-  
gyi Dezső) és Pável utcában ki-  
sebb-nagyobb házaik vannak. —  
Ezeket kívül minden igényt kielé-  
gítő kisebb-nagyobb házak, szőlő-  
k földbirtokok vételét és eladá-  
sát legrövidebb idő alatt közvetíti  
Balázs Gyuláné ingatlanforgalmi  
ügynöksége, Jorga Miklós (Zöld-  
fa) utca 21. Telefon 815. 759

INGATLANRA, házra pénzköl-  
csönt adok, elsőhelyre betáblá-  
zásra. Tarr ügynőség, Cuza Voda  
(Szacsavay) utca 19. 740

ELADÁSI és vételi megbízaso-  
kat elfogadok, kisebb-nagyobb  
házak, szőlők, telkek, földbirtó-  
kokra. Kis és nagy lakásokat, le-  
lépés nélkül, magas bérösszegért  
kiadok. Keresek 1-6 szobás laká-  
sokat a város bármely részén. Üz-  
letek, bodegák vételét és eladá-  
sát közvetítem. Társat keresek  
jól jövedelmező üzlethez két-  
háromszáz ezer leivel. Mindenne-  
mű vétel, eladási, társulási finan-  
szírozási megbízásokat elfogad és  
leggyorsabban lebonyolítja Tarr  
ügynőség, Cuza Voda (Szacsavay)  
utca 19. 741

ELADÓ ház. Moldova (Kálvá-  
ria) utca 15. kerttel, parkírozott  
udvarral, öt parkettes lakás azon-  
nal átvehető. 730

HAZHELYEK eladók, a város  
különböző részein központhoz kö-  
zel, villany, vízvezeték és kiépít-  
ett uttest mellett 30,000 leitől  
kaphatók kedvező részletfizetésre.  
— Központban szép házhelyek  
90,000 leitől—120,000 leig. Ked-  
vező fizetési feltételek mellett.  
Értekezni: Topsál és tea, Strada  
George Lazar No. 20 (volt Uri-  
utca 56.) 2766-3

**ALKALMAZÁS**  
SUCHE deutsches Fräulein zum  
6 Jähriges Mädchen nach Salonta.  
Näheres Korda, Str. Tache Jones-  
cu 11. 718

PERFECT szakácsnő azonnalra  
kerestetik. Goldstein, Jorga Mik-  
lós (Zöldfa) utca 21. 774

FIATAL izr. leány 2 tagu csa-  
ládhoz ajánlkozik mindenesnek.  
Avram Iancu (Kossuth) utca 11.  
házmesternél. 775

ÜGYES szobalány jó fizetéssel  
felvétetik azonnal, Rimanóczy-u.  
11. emelet. 779

ÜGYES masamód leányok és  
intelligens kiszolgálónő, ki román-  
ul is beszél felvétetik Salon Chic  
Passage. 777

JOBBA házból fiatal leány je-  
tetik. Kézimunka üzlet, Mo-  
tábornok (Meezy Mihály) utca

**Pénzkölcsön**

PÉNZKÖLCSÖNT keresek  
gatlarna, elsőhelyű betábláz-  
Tarr ügynőség.

PÉNZKÖLCSÖNÖKET kedvező  
feltételekkel, butorozott szoba-  
átadó lakásokat, egyszóval  
dent nagyon gyorsan közvetít  
Iroda: Pável-utca 5.

**KÜLÖNFÉLEK**

Személyazonossági fé-  
képeket minden elfoga-  
ható áron készít  
**Mihelfi fényképés**  
Unirii (Szt. László)-tér

FEHÉRNEMŰ varrónőt munká-  
körrel, finom munkához társul-  
reszek, meglevő berendezett  
munka üzemhez „Pénz nem szor-  
ságes” jeligére Hegedűs Hirlap-  
dába.

**Freund Benjámint**  
ékszerész-üzletét

kényszerűségből ideiglenesen Sa-  
guna (Kapucinus)-utca 16. alá  
helyezte át. Órák, ékszert, lá-  
szert leszállított árban árusít.  
Aranyat, ezüstöt, briliántot  
magas árban vesz. 2212

Megjött! Egy Megjött!  
**Waggon gummi-sarok**  
Teljesleges bört vagy patkót viselő-  
mert

**BODNAR**  
bórkereshedőnél  
Oradea, Kvr. Iancu 5.

az alant  
árakér-  
puhán-  
és ké-  
nyelm-  
sen jár-  
hat  
gummi  
sarok-  
kal

30-31 32-34 36-38 39-40  
8 L 10 L 12 L 18 L

41-42  
24 L

páronként.  
Kereskedőknek árengedmény.  
**Bóraruhanban**  
óriási választék.

**Csodás szőnyegújdo-  
ságok érkeztek Back**  
Bernát cégnél, Piața Maria  
Regina, (Bémer-tér) 1. 2320-1

**KEFE**  
ES ECSETÁRU  
mivel saját gyártmányaim ná-  
lam szereshető be legolcsóbb-  
ban **Stern S. Endre** festék-  
kefe üzlet N. Jorga (Zöldfa-u. 10)  
2406  
Sonnenfeld Adolff-nyomda s. t.